



80-393 **GDAŃSK**
ul. Krynicka 1
tel.: 58 55 43 555
fax: 58 55 43 500

ODDZIAŁ:
02-784 **WARSZAWA**
ul. Janowskiego 9
tel.: 22 648 03 48..49
fax: 22 648 03 50

Instrukcja obsługi

PL

Instruction manual

EN

TERMOBINDOWNICA
TB200

THERMAL BINDING MACHINE



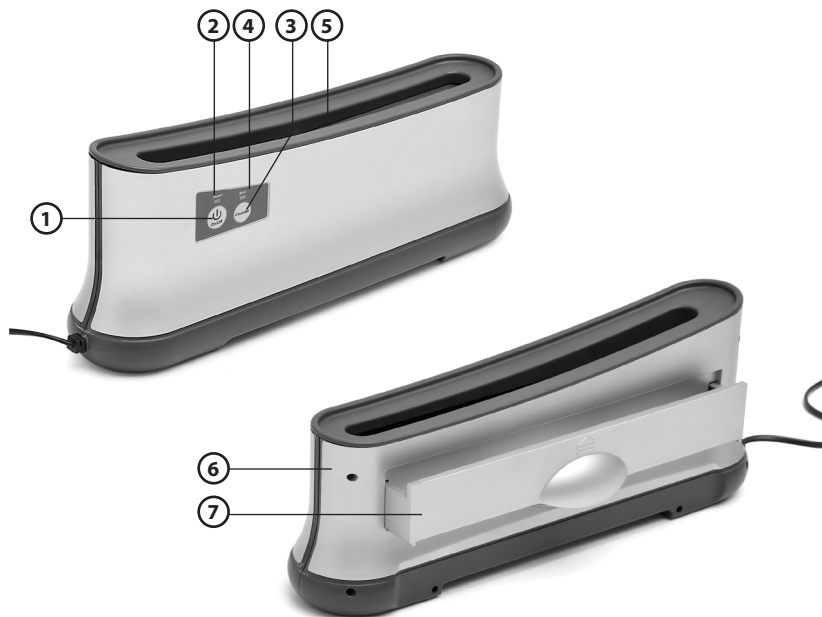
TERMOBINDOWNICA TB200

Przed pierwszym użyciem przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. Przechowuj instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby móc z niej ponownie skorzystać w przypadku konieczności.

Dziękujemy za zakup termobindownicy **TB200**. Cechy wyróżniające urządzenie to nowoczesny, opływowy kształt, szybki czas nagrzewania i dotykowym panel kontrolny. Termobindownica oprawia do 200 kartek 70g w formacie A4.

CHARAKERYSTYKA

1. Przycisk On / Off
2. Dioda Power
3. Przycisk Counter
4. Dioda Bind
5. Szczelina termobindująca
6. Plastikowa obudowa
7. Wysuwana podpórka do schładzania dokumentów



PARAMETRY TECHNICZNE

Napięcie zasilające:	220-240V / 50Hz
Prąd pobierany:	1.0 A
Wymiary:	420 x 101 x 163 mm
Waga netto:	1.20 Kg
Czas nagrzewania:	poniżej 3 minut
Czas oprawy:	1 minuta
Max ilość oprawianych kartek:	200 kartek
Max format dokumentu:	A4

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. Zawsze przechowuj termobindownicę na równej, płaskiej powierzchni z dostępem do właściwej wentylacji.
2. Termobindownica zasilana jest prądem o napięciu 220-240V/50Hz i przeznaczona do użytku wewnętrznego.
3. Termobindownica przeznaczona jest do używania w domu lub biurze.
4. Przechowuj termobindownicę w miejscu z łatwym dostępem do gniazda zasilającego.
5. Nigdy nie wkładaj dłoni i palców do szczeliny termobindownicy, urządzenie nagrzewa się do wysokiej temperatury i istnieje zagrożenie poparzeniem.
6. Urządzenie zostało zaprojektowane do użytku przez osoby dorosłe, nie dopuszczaj dzieci w pobliże urządzenia.
7. Nigdy nie otwieraj urządzenia podczas pracy, może to spowodować spięcie i porażenie prądem.
8. Przed otwarciem urządzenia zawsze wyłącz wtyczkę z gniazda zasilającego.
9. Pamiętaj żeby wyłączyć wtyczkę z gniazda zasilającego, zanim przesuńiesz urządzenie.
10. Wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego po zakończonej pracy.
11. Nigdy nie używaj urządzenia gdy przewód zasilający jest uszkodzony.
12. Nie podłączaj termobindownicy do gniazda zasilającego o wyższym napięciu.
13. Nie zmieniaj wtyczki, wtyczka została przystosowana do prawidłowego zasilania urządzenia.

UWAGA!

Zawsze przestrzegaj zasad bezpieczeństwa. Nie zastosowanie się do powyższych zasad może spowodować porażenie prądem, spięcie, pożar lub uszkodzenie urządzenia.

ZASTOSOWANIE

Termobindownica została zaprojektowana do tworzenia efektownych prezentacji i utrzymywania porządku w dokumentach. Urządzenie oprawia do 200 kartek w formacie A4. Przeznaczone do stosowania w domu i małym biurze.

OBŚLUGA URZĄDZENIA

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Podłącz wtyczkę do gniazda zasilającego i wciśnij przycisk ON/OFF, dioda LED znajdująca się nad przyciskiem zaświeci się na czerwono.

Urządzenie wyłącza się wciskając przycisk ON/OFF, jednak aby całkowicie uniknąć pobierania prądu przez urządzenie zaleca się wyjęcie wtyczki z gniazda zasilającego po zakończonej pracy w celu oszczędzania energii.

TERMOBINDOWANIE

Wysuń podpórkę do chłodzenia dokumentów i włącz przycisk ON/OFF. Dioda BIND zaświeci się na czerwono i zacznie mrugać. Termobindownica nagrzewa się do osiągnięcia temperatury roboczej. Po ok. 3 minutach dźwięk „Bi~” zasygnalizuje gotowość urządzenia do pracy, w tym samym momencie dioda BIND zaświeci się na zielono.

Przygotowane dokumenty w okładce włóż do szczeliny termobindującej, aż całkowicie dotkną grzbietem płytki nagrzewającej. Włącz przycisk „Counter”, dioda BIND zaświeci się na czerwono i ponownie zacznie mrugać. Po 1 minucie dźwięk „Bi-Bi-Bi” zasygnalizuje zakończenie oprawy, w tym samym momencie dioda BIND zaświeci się na zielono. Wyjmij oprawione dokumenty i wsuń je w wysuniętą podpórkę, aby je schłodzić.

WYŁĄCZANIE AUTOMATYCZNE

Urządzenie wyłącza się automatycznie po 90 minutach od zakończenia pracy. Gdy to nastąpi wszystkie diody LED przestają się świecić. W celu oszczędzania energii zaleca się wyjęcie wtyczki z gniazda zasilającego po zakończonej pracy aby całkowicie uniknąć pobierania prądu przez urządzenie.

W celu ponownego uruchomienia termobindownicy po automatycznym wyłączeniu urządzenia, należy wcisnąć przycisk ON/OFF.

KONSERWACJA I OSTZEŻENIA

1. Zanim przystąpisz do przesuwania lub czyszczenia urządzenia, upewnij się, że wtyczka została wyłączona z gniazda zasilającego
2. Nie używaj urządzenia jeżeli w pomieszczeniu jest wilgotno.
3. Nie dopuszczaj dzieci do urządzenia bez nadzoru dorosłych. Urządzenie może być gorące i niebezpieczne.
4. Nie oprawiaj więcej niż 200 kartek papieru o gramaturze 70g.

USTERKI

W przypadku wystąpienia usterki urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i opisem uszkodzenia należy przekazać sprzedawcy lub do najbliższego autoryzowanego serwisu. Użytkownik powinien zachować oryginalne i kompletne opakowanie. W przypadku przekazania urządzenia do naprawy w nieoryginalnym i niekompletnym opakowaniu ryzyko uszkodzenia urządzenia podczas transportu ponosi nabywca.

Dlatego też w przypadku braku oryginalnego opakowania w interesie nabywcy leży wykonanie jak najlepszego opakowania zastępczego.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA



Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.

Użytkownik zobowiązany jest, zepsute lub niepotrzebne już urządzenia elektryczne i elektroniczne odnieść do specjalnego punktu, wyrzucić do specjalnego kontenera lub ewentualnie odnieść urządzenie do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na opakowaniu produktu lub w instrukcji. Segregując śmieci przeznaczone do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne.

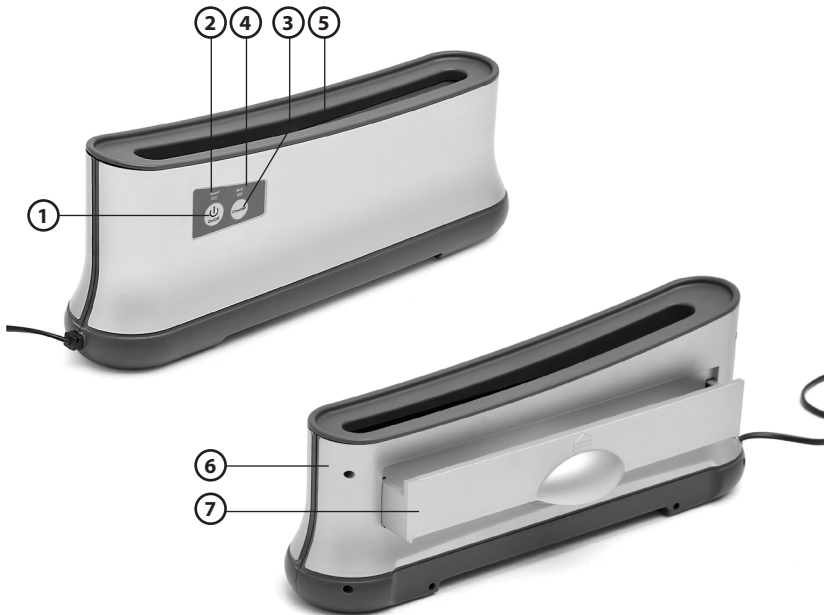
THERMAL BINDING MACHINE **TB200**

Read this manual carefully before use. Keep it at hand for reference in need.

Thank you for buying this thermal binding machine with high-performance ! This machine features a streamline design, quick ready time, program controlled operation, and touch panel. It may bind documents up to 200 sheets of 70gsm paper A4 size .

PRODUCT DESCRIPTION

1. On / Off Button
2. Power LED
3. Counter Button
4. Bind LED
5. Entry for documents
6. Plastic casing
7. Cooling Rack



TECHNICAL DATA

Voltage:	220-240V / 50Hz
Current:	1.0 A
Dimensions:	420 x 101 x 163 mm
Net weight:	1.20 Kg
Warm up time:	Less than 3 minutes
Binding Time:	1 minute
Max Binding Sheets:	200 sheets
Max File Size:	A4

SAFETY NOTES

1. The thermal binding machine should stand horizontally on a flat place, with good ventilation.
2. The thermal binding machine should only use power 220-240v/50hz and be used indoors only.
3. The thermal binding machine is for home and office use only.
4. The thermal binding machine should be placed near the socket-outlet, which is easily accessible.
5. Never put your hands or fingers inside the machine, the temperature inside is very high.
6. Keep this machine far away from children, this is not a toy.
7. To prevent electrical shock, never open this machine while in use. Please remember to pull out the plug from the socket-outlet before opening.
8. Unplug the machine before moving it.
9. When this machine will not be in use for an extended period of time, please unplug this machine.
10. Do not operate with a damaged supply cord or plug.
11. Do not overload electrical outlets beyond their capacity. Fire or electrical shock could result.
12. Do not alter the plug, the plug is configured for the appropriate electrical supply.

WARNING!

If you do not obey the above safety instructions, it may cause electric shock, fire or damage the machine.

UTILITY

This thermal binding machine provides you one impressive way of making your documents tidy, clean and neat. It can bind up to 200 sheets of paper. Best to small office and home office.

OPERATION

POWER ON AND OFF

Connect the machine's plug to socket-outlet, press ON/OFF power button, the LED over power button will turn RED.

To turn off this laminator, press ON/OFF power button. Remember, there's still weak electric current inside. If you would not use this machine for a certain while, please pull out the plug from the socket-outlet to shut it off completely to save energy.

HOW TO OPERATE THE THERMAL BINDING FUNCTION

After pulling out the cooling rack and pressing ON/OFF power button. The "Bind LED" turns red and flashes, which means current status is for thermal binding and machine is warming up. In less than 3 minutes, buzzer sounds "Bi~" and LED turns into green and stays steady. It is ready for thermal binding.

Put in the documents from the top entry of the machine, and press button "Counter". "Bind LED" turns red and flashes again. In one minute, buzzer sounds "Bi-Bi-Bi" and LED turns into green and stays steady at the same time. The thermal binding job is finished. Please pick up the documents and put it against the cooling rack to cool down the temperature of the documents.

AUTO SHUTOFF

To save precious energy, this machine is designed to shut off automatically when not used over 90 minutes. When this happens, all LEDs turn off. However there's still weak electric current inside, so if you do not use this machine in a certain period, please pull out the plug from the socket-outlet to shut it off completely.

When the machine shuts off automatically, please press ON/OFF power button switch to restart the machine.

MAINTENANCE AND WARNING

1. Make sure that this plug of the machine is pulled out from the socket-outlet, before cleaning or moving it around.
2. Do not use this machine in damp conditions.
3. Do not let the children play with this machine without the supervision of an adult. It is hot and dangerous.
4. Do not bind more than 200 sheets of 70gsm paper A4 size.

DEFECTS

In case of any defects, the thermal binding machine should be delivered to the seller or authorized service together with the warranty and damage description. Equipment should be secured with proper packaging (preferably original carton box). The seller does not take responsibility for any consequences of transporting equipment not properly packed.

NOTE ON ENVIRONMENTAL PROTECTION



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.

Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.